



Pfarrverband

Afritz am See - Arriach - Innerteuchen

Juli - August 2020



Liebe Brüder und Schwestern im Herrn,

„Tempus fugit, aeternitas manet.“

Diese lateinische Sentenz können wir wie folgt übersetzen:

Die Zeit vergeht wie im Flug,

aber die Ewigkeit bleibt und sie wartet auf uns!

Ich danke Ihnen für die gemeinsame Zeit der fast zwei Jahre,
die ich mit Ihnen verbracht habe.

Vergelt's Gott für alle gemeinsamen Gebete!

Gott gibt uns die Zeit als ein Geschenk,
als eine Gabe und als eine Aufgabe zugleich,
dass wir diese Zeit auf der Erde für die Ewigkeit gewinnen,
dass wir die Zeit in die Ewigkeit verwandeln!

Im Herbst wird ein neuer Pfarrer die Verantwortung für Ihre Pfarren
übernehmen! Allen Pfarrangehörigen wünsche ich Gottes reichen
Segen und eine schöne Zeit zusammen mit dem neuen Seelsorger!
„Amoi seg' ma uns wieder...“ - hoffentlich im Himmel!

Liebe Pfarrangehörige, der untere Teil dieser Seite des Pfarrbriefes
ist jedes Mal ähnlich, beinhaltet aber sehr wichtige Informationen:

Bis Ende August stehe ich Ihnen noch zur Verfügung.

Am besten erreichen Sie mich nach vorheriger telefonischer
Terminvereinbarung: Tel. **0 676 877 28 709** .

Die Gelegenheit zur **Beichte** gibt es eine halbe Stunde vor jeder Hl.
Abendmesse: / d.h.: ich warte im Beichtstuhl – und wenn jemand
zur Beichte kommt, dann werden wir gemeinsam VOR die Kirche
gehen, und „im Freien“ spazierend um die Kirche findet das
Beichtgespräch statt. Oder, wenn jemand es wünscht, können wir
auch in den Seelsorgeraum gehen - groß und gut durchlüftet, in
dem auch der Mindestabstand gewahrt wird. /

Krankenkommunion:

in Privathäusern - an jedem 1. Freitag im Monat - nach Anmeldung,
in Pflegeheimen - jeden Monat nach der Hl. Messe.

Einen schönen und erholsamen Sommer wünsche ich Ihnen!

Es grüßt und segnet Sie Pf. Mag. Piotr Tomecki

Fest Mariä Himmelfahrt - Kräutersegnung

Dom St. Marien, Hamburg



Zur Entstehung des Festes „Mariä Aufnahme in den Himmel“

Das Fest ist eines der ältesten des Christentums. Bis zum 6. Jahrhundert wurde das Fest als „Fest der Entschlafung“ Marias begangen, ab dem 7. Jahrhundert wird das Fest als Aufnahme Mariens im französischen Raum, ab dem Jahr 813 auch im deutschen Raum gefeiert. Vom 13. Jahrhundert weg kommt die Dimension der Krönung Mariens in die sakrale Kunst.

Papst Pius XII. hat 1950 „ex cathedra“, also als Dogma, als Glaubenssatz der römisch-katholischen Kirche, die leiblich Aufnahme Mariens in den Himmel formuliert.

Kräutersegnung

Mittelalterlichen Legenden nach soll Marias Leichnam in einer strahlenden Lichtwolke, von Engeln geleitet, in den Himmel aufgefahren sein. Andere Legenden berichten, dass die Jünger das Grab Marias öffneten und ein leeres Grab vorfanden – anstelle des Leichnams lagen allerdings Blumen und Kräuter in der Grabkammer. Diese Legende stellt auch den Ursprung der an Mariä Himmelfahrt durchgeführten Kräutersegnungen dar. Aus sieben verschiedenen Kräutern, die an die sieben Schmerzen Mariens erinnern, werden Sträuße gebunden und diese gesegnet. Die Sträuße werden dann im Haus aufgehängt und sollen vor Schmerzen, Krankheiten und Unheil bewahren. Zerriebene Blätter der Sträuße werden oft auch dem Vieh ins Futter gemischt.

Titelbild: gesegnete Kräuter aus Afritz am See (oberes Bild) und Innerteuchen (unteres Bild)

Jesus, Kids & Teens



Lasst die Kinder zu mir kommen;
hindert sie nicht daran!

Denn solchen wie ihnen gehört
das Reich Gottes.

Markus 10,14

Sternsinger am Tennisplatz



Die Freude unter den diesjährigen Sternsängern ist groß! Nach den zwei Tennistagen im Vorjahr (siehe Foto), gibt es heuer für jeden einen Tenniskurs im Sommer.

Als Dankeschön für Ihren Dienst - sie haben ja zu Beginn des Jahres den Segen in alle Häuser in Afritz am See gebracht - erobern sie jetzt im Sommer den Tennisplatz beim Tennisclub Afritz.

Mit Lehrern von Tennis Total spielen sich die fleißigen Sternsinger fit für das nächste Jahr und ihre nächste Mission im Jahr 2021!

Jugend trifft Gott in Afritz am See

Jeden 3. Sonntag im Monat sind alle Kinder und Jugendlichen - vor allem auch die, die bisher noch nicht dabei waren - herzlich zu einer besonderen Hl. Messe eingeladen: Rhythmisch im ökumenischen Glauben.

Pfr. Tomecki gestaltet die Predigt mit tollen Highlights für die Jugend: Beim letzten Mal erfuhren wir, dass Gott jeden einzelnen Menschen so gut kennt, dass er sogar genau weiß, wie viele Haare er am Kopf hat. Oder, wie viele Haare ein Schaf hat... Und musikalisch gibt's rhythmische Lieder zum Mitsingen.

Komm hin und sei dabei: Die nächsten Termine sind am 19. Juli und am 16. August um 9.00 Uhr in Afritz am See

Fronleichnam 2020 in Arriach



Die große Prozession mit den Vereinen und das anschließende Pfarrfest mussten in diesem Jahr coronabedingt leider ausfallen. Trotzdem waren viele Gläubige gekommen um dieses Hochfest unseres Glaubens gemeinsam zu feiern.

Nach der Hl. Messe gingen wir mit ausreichend Abstand zum Altar beim Pfarrhof, wo der Segen für das Dorf gesendet wurde.

Auch in dieser einfachen Form war es ein sehr schöner und würdiger Festtag.



Einladung zum Patroziniumsfest St. Peter u. Paul in Wöllan

Sonntag 05. Juli um 10.30 Uhr

Musikalische Gestaltung:
Quintett Afritz am See

Autosegnung

Hl. Messen mit Kräutersegnungen

Samstag 15. August

Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

Klösterle - Innerteuchen

10.30 Uhr Festgottesdienst (Hl. Messe)

mit **Kräutersegnung**

Musikalische Gestaltung: Jugend aus Hinterwinkl und Innerteuchen

Anschließend Agape

Sonntag 16. August

Afritz am See

09.00 Uhr Festgottesdienst (Hl. Messe)

mit **Kräutersegnung**

Kräutersträußchen binden

Wir laden alle ein, am 15. August um 15.00 Uhr im Pfarrhof in **Afritz** gemeinsam Kräutersträußchen für die Kräutersegnung am 16. August um 9.00 Uhr zu binden. Wenn jemand Kräuter dafür übrig hat, freuen wir uns sehr!



Ewiges Licht als Zeichen der Auferstehung

Afritz am See

12.07.-18.07.

19.07.-25.07. ++ Ernestine u. Ernst Grießer

26.07.-01.08 ++ Maria u. Franz Findenig

02.08.-08.08. + Fritz Huber

09.08.-15.08. ++ Franz Lagger u. Tochter Elisabeth ++ Susima u. Mario Ureta

16.08.-22.08. + Helene Ebner

30.08.-05.09.

Arriach

++ Christine u.
Johann sen. Tabojer

+ Josef Kreiner jun.

Pfarrbüro

Pfarrsekretärin Christina Trattinig befindet sich vom 13. bis 24. Juli auf Urlaub. In dieser Zeit bleiben die Pfarrbüros geschlossen. Für dringende Anfragen steht Pfarrer Mag. Piotr Tomecki unter Tel.: 0 676 877 28 709 zur Verfügung.

Ab 27. Juli sind die Pfarrbüros wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet:

Afritz: Mittwoch 8.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Arriach: Montag, 8.30 bis 11.00 Uhr

Bibelabende in Arriach



Herzliche Einladung zu den nächsten
Bibelabenden im Pfarrhof Arriach am
Mittwoch 15. Juli um 19.00 Uhr
Mittwoch 19. August um 19.00 Uhr
Wir werden weiter in der Apostelgeschichte
lesen

Herausgeber: Röm.-kath. Pfarrverband Afritz am See—Arriach—Innerteuchen
9543 Arriach 34, e-mail: arriach@kath-pfarre-kaernten.at

Wichtige Telefonnummern: Pfarrbüro: 0676/87725127, Pfarrer Piotr Tomecki:
0676/87728709, Diakon Theo Srienz: 0676/82277023, Mesner Afritz Charly

Dorfer: 0699/19013219, Mesner und Friedhof Arriach Josef Oberwandling:

0664/73058567, PGR-Obmann Afritz Friedrich Pessentheiner: 0699/14170080;

PGR-Obfrau Arriach Sylvia Fercher: 0650/9011309; PGR-Obfrau Innerteuchen Berta
Kerschbaumer: 04247/8776

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 21. August

Fronleichnam 2020 in Afritz am See



Am Donnerstag, den 11. Juni feierten auch wir in Afritz am See das Fronleichnamsfest. Wir glauben daran, dass Christus in der Feier der Eucharistie in den Gestalten von Brot und Wein wirklich gegenwärtig ist. Wir waren froh, dass wir – trotz Corona - die Prozession nach dem Festgottesdienst wenigstens in verkürz-

ter Form mit nur einer Station durchführen konnten. Trotzdem war es für alle Anwesenden ein sehr schönes Fest, das in der Tradition unseres Glaubens fest verankert ist. Musikalisch haben Maria und Katharina auf ihren Klarinetten die Gebete umrahmt. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden!

